

EL SIGLO XX

Periódico Semi-Diario

Organo de los Intereses Generales de la República
y de Informaciones Universales

Sale todos los martes,
jueves y sábado

San José de Costa Rica
27 de Mayo de 1902

TARIFA DE ANUNCIOS
PAGO ANTICIPADO

En la Guía de San José (mensual) 600
Anuncios mensuales, desde \$ 6.30
Número atrasado, 25 céntimos

Número suelto
5 cént.

Director,
RUIZ MIYARES

Administrador,
RAMÓN VALVERDE

Número suelto
5 cént.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
9^a Avenida Este, núm. 75
Frente á la casa de V. Fabian

Guía Consultora de San José por orden alfabético

Abogados y Notarios

Echeverría Aguilar Gerardo, Abogado y Notario. Oficina: Avenida 7^a Oeste, antiguo bufete de los Licenciados Béeche y Gallegos.

Páez Pedro León, Abogado. Calle 2^a Norte, n^o 237, al lado de la casa del Doctor Carlos Durán.

Santos Anibal, Abogado y Notario, ha trasladado su oficina á la Avenida Central, Oeste, número 443, antiguo local del Hotel Capricho, 25 varas del Mercado.

Agencias Comerciales

Schael & Co. Cigarros Flor de Cuba, pianos, chocolates y cacao. Calle Central, Sur, 465.

Agencias de Transportes

Ofrece: carros para mudanza de muebles con garantía de la Empresa. Omnibus y coches para el campo y para donde los quieran enviar.—Manuel Hernández Infante. Avenida Central, á 50 varas de la casa de don Mauro Fernández. Teléfono núm. 210.

Armería mecánica

Centro Ciclista "La Germania" de R Hameier. Calle de la Estación, al lado del señor Underwood.

Barberías

Coto Marcelino. Al lado de don Eloy González, frente al parquecito del Sagrario.

Nueva Barbería de Pedro Muñoz, Calle 20 Norte, al lado de la Red Telefónica.

Clubs

Centro Español, Parque Central, esquina á la 7^a Avenida Oeste.

Club Internacional, 6^a Avenida Oeste, frente al Correo.

Cantinas

Tomás Serapio y Cia. Calle Central Sur.

Casas de préstamos

La Balanza, frente á la Imprenta Nacional.

Clases y lecciones

Clausen N. W. Academia de inglés. Calle 18 Norte, 75 varas del Mercado.

Fla-Chebba Alberto, lecciones de Viola y piano, Av. Central Oeste, frente á Lamiccq.

Lecciones de Frances y de Bordados por Madame Zelic de Raffestein. 8^a Avenida Oeste, n^o 317.—Casa de doña Elisa Fernández.

Dentistas

riebel, Dentista alemán. Oficina: Frente á la Plaza de Armas.

Schel Max. Dentista americano. Oficina: Calle 19 Norte, cien varas al Norte del Telégrafo.

is E. A.—Dentista americano. Oficina: frente al Parque Central costado Oeste.

Ebanisterías

competencia por su gran surtido y precios, es el depósito de muebles de Jorge Morales Bejano. Cuesta de Moras, núm. 31. Véanse, para más detalles, los anuncios.

Farmacías

Aricana. BOTICA DE TURNO. Calle Central Norte, frente á la Iglesia del Carmen.

Boa "La Fé", de M. Calderón. Avenida Oeste, 50 varas del Mercado y 50 varas de la Plaza Armas.

Farmacía de París, del Doctor Rodríguez. Avenida Central, esquina á la calle 2

Fábricas

"La Constancia" de Rafael Rojas Alro. Fabrica de siropes, rompo, guarapi, gotas amargas y vinagre. Calle 18 Sur, frente á las Alcaldías.

Galvaplastia

Taller para niquar, platear, dorar, brodear, etc., de Galindo y Branco. Avenida Oeste, número 307

Herrerías

Taller de Heria mecánica de Fernando Aña. Calle n^o 26 Sur, frente á Bel Borbón.

Helos

Gran Hotel Ceal Avenida Central Oeste, esquina opuesta al Hotel Imper

Hotel Hispanoamericano, frente al Mercado precios de situación.

Hotel Alemán doña Elisa Güntbert. Se pen pensionistas desde \$ 25 adelante. Calle 19, Norte, frente la Imprenta Nacional.

Hotel Imper Avenida Central Oeste n^o 8

Médecirujanos

Calnek Tom. Oficina: Frente á la Iglesia Carmen

Echeverría, ico cirujano. Calle 23 Norte, do del Teatro de Variedad.

Modas

Anita de Don. Sombreros para Señoriñas, según los últimos figs de París. Avenida Central Este, al lado de la casa v. des.

Pulperías

"El Limón", de Pío Acuña. Este establecimiento posee mercaderías de primera clase y su renombre prada Cantina al estilo americano. Especialidad: *Ostión de Montaña*, bebida corroborante y apetitivo.

"La Perseverancia," gran venta de abarrotes de primera calidad. Avenida Este, contiguo á "La Josefina."

Relojerías y Platerías

Palavicini Vicente. Avenida 6^a Oeste, cincuenta varas de la plaza de Armas.

Relojería Suiza de Alcides Chapatte Calle Central N. frente al Hotel Internacional.

La Platería de Rafael París Espinar, situada frente á los Juzgados, se ha trasladado á la 8^a Avenida Oeste n^o 127, al lado de la casa del Dr. Segreda.

Restaurantes

Central. Propietario Juan Amighetti. Avenida 7^a Oeste, 125 varas del Parque Central.

Universal. Propietario: H. Monlouis. Calle 19 Sur, frente á la casa del señor F. Tinoco.

Sastrerías

Montero Vicente. Avenida 6^a Oeste

Jaime Grant. Cuesta de Moras, esquina opuesta á la casa de don Mauro Fernández.

Talabartería y Fustería

El Gran Taller de Talabartería "La Palestina" de Santiago Calvo N. se ocupa exclusivamente de toda clase de encargos relativos al ramo de talabartería y fustería. Frente al mercado, esquina opuesta á las Ciudades de Italia.

Zapaterías

Carmona Higinió. Calle Central, Norte, frente á la Botica del Comercio.

Taller de Zapatería de Emilio Artavia. Avenida Central al lado de Laporte.

GUÍA PRACTICA

DE LA

ACENTUACION Y-PUNTAUCION de la lengua castellana

SEGUN LA

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

Y POR

RUIZ MIYARES

Precio: 50 céntimos

Véndese en la "Librería Española" de la señora v. de Lines.

EL SIGLO XX

HACIENDA PUBLICA

Se denomina con este nombre, y también con el de *Renta del Estado*, el ramo especial de la administración pública, en que se determinan las necesidades de la nación desde el punto de vista político y social, y para lo cual se fijan los gastos públicos.

Al ramo de la Hacienda Pública, pertenece igualmente el arte de imponer las contribuciones de modo que sean lo menos onerosas á las facultades individuales, ó en otros términos, de extraer de la renta pública del estado, la renta general del país.

El talento de los gobiernos que poseen los conocimientos administrativos *honorados*, consiste no solo en percibir la renta pública con la mayor economía para el tesoro y con el menor gravamen posible para los contribuyentes, sino también el de emplear ese dinero sagrado, obtenido con el sudor del pueblo, con arreglo á sus útiles destinos, y establecer el sistema de contabilidad que ofrezca más seguridades de parte de las personalidades que deben responder del tesoro público.

De lo que hemos dicho resulta que este ramo de la ciencia de gobierno se compone de cinco partes que son:

1^o—La fijación de los gastos públicos.

2^o—La formación de la renta pública.

3^o—Su percepción.

4^o—Su inversión.

5^o—Su contabilidad.

Por este corto resumen comprenderán nuestros lectores, toda la extensión de este gran arte que tiene por objeto la renta del Estado, y de cuyo acierto y exactitud depende la vida, el honor y el poder de los gobiernos, no menos que la felicidad de los pueblos.

RUIZ MIYARES.

PERMANENTE

Desde el 1^o de junio próximo la tarifa de 30 céntimos, por la suscripción á "El Siglo XX" no se aplicará sino al Comercio al Detal, Artistas, Artesanos y Campesinos.

La suscripción de 50 céntimos quedará vigente para las Casas Importadoras, Grandes Administraciones como Bancos, Ferrocarriles, Empresas Eléctricas; etc., etc.

Las Oficinas públicas pagarán por suscripción *Un colón*.

La Instrucción Agrícola

EN LOS

PUEBLOS MODERNOS

Al Lic. don Ascensión Esquivel

VIII

FRANCIA

Toda la enseñanza agrícola de Francia durante unos doscientos años, estuvo circunscrita, á partir desde el tiempo de Enrique IV, á las tres cátedras de botánica con jardines de experimentos, una en la Universidad de Montpellier, la

otra en la de París y la tercera en el jardín de plantas.

Lavoisier trató de crear un extenso campo de experimentos con todos sus accesorios científicos, pero no se realizó este propósito hasta 1798 en que la Sociedad real de Agricultura publicó instrucciones en *La hoja del cultivador*.

Chaptal hizo entonces esfuerzos para organizar la enseñanza de la agricultura en las escuelas primarias, pero todo fue en vano. Más adelante, en 1822, pudo ya Mathieu de Dombasle fundar en Roville una escuela especial y una de perfeccionamiento de arados. Tras ésta vino la de Grignon, fundada por Bella en 1827 y adquirida por el Estado en 1830, y por último las escuelas de Grand—Jouan, fundada por Rieffel, y la de Saulsaie.

En 1848 se estableció en Versailles un Instituto agronómico dotado de granjas extensas y profesores distinguidos, que en 1876 fue reemplazado por el Instituto actual. En 1867 el Estado fundó la Escuela de drenaje y riegos de Lezardeau, y la Escuela de pastores de Haut-Tingry. Ya en 1860 se había fundado la Estación agronómica de M. Ville en Vincennes. La de Mr. Grandeau en Nancy, así como la Escuela de Montpellier que reemplazó la de Saulsaie se crearon en 1868.

Por último, en 1874, se inauguró en Versailles la Escuela nacional de horticultura en el antiguo puerto del Castillo real. Desde la fecha últimamente citada, los progresos de la enseñanza se han ido verificando en Francia más rápidamente.

Se creó el Instituto agronómico de Joinville-le-Pont, que, con el establecimiento de investigaciones y experimentos que tiene adjunto constituye la verdadera Escuela política de la agricultura francesa. La enseñanza superior que allí se da, es completada por 24 Estaciones agronómicas subvencionadas por el Estado, y una Estación de ensayo de semillas agrícolas y forestales.

Además del Instituto agronómico y de las escuelas ya mencionadas de Grignon, Grand-Jouan, Montpellier y Rennes, existen tres escuelas veterinarias en Alfort, Lyon y Toulouse, una de irrigación en Lezardeau, otra forestal en Nancy, otra de horticultura en Versailles, y una de agricultura general y especial de viticultura

ra abierta en Beaune en 1885.

Hay que agregar además á todos estos centros la Gran Viquería nacional de Corbón con las cabañas de Haut-Tingry y Rambouillet, la Escuela especial de somatales de Pin, fundada en 1874, la Escuela agrícola de Bertouval y el Instituto agrícola del Beauvais. Existen además doce escuelas de agricultura práctica situada en Saint Bon (Haute Marne), en el castillo de Tomblaine (Meurthe), en Merchines (Meuse), en Sait Remy (Haute Saône), en Brosse (Ionne), en Valabre (Bouches-du-Rhône), en Nubourg (Eure), en la Molière (Puy de Dome), en Avignon (Vaucluse), en Saulxures (Vosges), en Ecully (Rhône), y en Roniba (Argelia.)

También existen 75 cátedras departamentales de agricultura y 25 granjas-escuelas distribuidas por diferentes provincias dedicadas á la enseñanza práctica de los hijos de los labradores.

Deben también mencionarse las colonias agrícolas de huérfanos, destinadas á recibir los niños pobres ó expósitos, á fin de educarlos y dirigirles hacia los trabajos agrícolas. Estas colonias se elevan ya al número de 51 y tienen asilados á 2.500 huérfanos.

La enseñanza forestal comprende tres grados: la superior que se da en la Escuela de Nancy; la segunda que se da en las de Toulouse, Villers Cotterets y Grenoble, y la primaria, que se explica en Barrés á los hijos de los empleados forestales que desean prepararse para igual cargo.

El Ayuntamiento de París tiene establecido un curso de arboricultura gratuito, que en igual forma explican varios jardineros en Montreuil y en algunos pueblecillos del rededor.

En cada departamento existe una Junta ó Cámara consultiva de agricultores, y además innumerables sociedades, á la cabeza de las cuales se encuentran la Sociedad de Agricultores de Francia, la de Agricultura, la del Fomento de la Agricultura, y la Nacional de Agricultura; en los departamentos existen 146 sociedades de agricultura, 90 de horticultura y 607 comicios agrícolas.

Recientes disposiciones, que alcanzan al 13 de mayo de este año, dadas por el Ministerio de Instrucción Pública, autorizan á algunas Universidades á dar cursos de ciencias agríco-

las y á librar certificados de estudios y diplomas.

Comienza en Francia á darse á los soldados lecciones de agricultura.

El Ministerio de Agricultura francés creará en Patrás (Grecia) una Escuela de agricultura de acuerdo con el municipio de esta ciudad ribereña del golfo de su nombre.

R. M.

(Continuará.)

Sección femenil

LAS UÑAS

Las bonitas uñas se consideran como un dote precioso. A su base deben tener un creciente blanco y estar teñidas de rosado como la aurora. Las bellas uñas son comparadas por los poetas, al onix, por otra parte en griego onix, significa *uña*. Según la mitología, la causa de haber dado este nombre, á esta variedad de ágata: "Un día el Amor encontró á Venus dormida y le cortó las uñas con el hierro de una de sus flechas y se fué. Los recortes cayeron en la arena de la ribera y, como todo lo que procede de un cuerpo celeste no puede perecer, los Parcas (1) los cogieron cuidadosamente y los trasformaron en esta piedra preciosa que llaman onix ó *onice*."

Las damas que recurren al manicuro os dirán como las uñas más feas pueden cambiar ventajosamente, si se toma el trabajo de cortar la piel dura que se forma á su base, operación que no debe hacerse sino después de enjabonar las manos en el agua caliente y mediante un instrumento de marfil ó de hueso.

Es necesario también limar las orillas de la uña, en curva suave, tomándose la precaución de seguir los contornos de la extremidad de los dedos. Se debe también pulir la superficie de la uña.

Una hora por semana gastada á los cuidados de las uñas bastará para entrenarlas bien, si se frotan y se limpian todos los días concienzudamente. La limpieza no debe ejecutarse mediante un instrumento de acero, punta de alfiler, por ejemplo, esto endurece la uña y la dispone á retener el polvo que se acumula debajo. Na-

(1) Tres dioses de la mitología: Cloto, Láquesis y Atropos.

Para evitar que haya robo dirigirse á "La Germania" de R. Hameier.

da mejor que un limón para limpiar las uñas, se introducen en él la extremidad de los dedos y se hacen girar éstos de derecha á izquierda y viceversa. El limón posee otra ventaja, de impedir la invasión de la uña por la piel colocada á su base. Es muy eficaz contra los respigones, especies de padastros que no toman nacimiento nunca sino á la base de las uñas mal cuidadas.

El empleo del cold-cream por la noche, ó simplemente vaselina, es excelente para las uñas que ella suaviza y se preserva por consecuencia e las rajadas y de la apariencia opaca.

Me han dado una receta que pretenden muy eficaz, para endurecer la uña (la dureza de la uña es una de las condiciones de su belleza.) Se hacen fundir en un fuego muy suave aceite de nuez 15 gramos, cera blanca 2 gramos y medio, pez rubia 5 gramos y alumbre 1 gramo. Esta pomada, que debe revolverse bien cuando está sobre el fuego, se emplea en la noche.

Un pequeño arsenal necesita para el cuidado de las uñas; es preciso un cepillo común, otro más pequeño para que entre por debajo de las uñas, una lima, una lijadora, tijeras curvas, un par especial para cada mano, que no se pueden cortar las uñas de la mano derecha, con la tijeras que sirven para cortar las de la mano izquierda.

MAIA.

AHORA SI

Todo en esta vía experimenta sus cambios, la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica no haría de ser una excepción; es nos lo indica la manifestación que persona autorizada dicha Empresa ha hecho al Sr. Director de "El Día" para que le dé publicidad.

Ya no le preocupas por parte de la Compañía en referencia; lo que ya son muchos peligros para viajeros del Ferrocarril amon, y esto es al parecer lo que *preocupa y trata de evitar* referida Empresa.

Lo que ha llamado muchísimo atención es el *previo consentimiento* para la *expropiación* *fora*, pues la persona autorizada y no el señor Alpizar, debe comprender que

Restaurat Unj, dirigido por el artista culinario Louis.

una frase excluye á la otra; y para mayor abundamiento de pruebas ahí está el artículo 293 de nuestro Código Civil que dice que todo propietario es obligado á enagenar su propiedad por motivos de utilidad pública. Lo que sí nos parece que ha querido decir la aludida persona es: *previa indemnización* (art. 29 de la Constitución.)

En nuestro sentir (á pesar de no tener á la vista la ley especial sobre la materia) el acuerdo del 7 de este mes, por el cual resulta reformada la cláusula II del contrato cedido á *The Northern Railway Co* no es ilegal como pretende que lo sea el señor Agente de dicha Compañía, puesto que el Gobierno nacional tiene expedida su facultad para contratar con empresas ó particulares cualesquiera obras de interés general, y concederles á la vez el derecho de expropiación, sistema que se usa mucho en Inglaterra y Estados Unidos, tratándose de empresas de caminos de hierro.

Toca ahora á los concesionarios, á cuyo cuidado se ha dejado la expropiación hacerla de acuerdo con las leyes; y si no cumplieren con ellas ahí están los tribunales.

El contrato Soto-Keith en su cláusula XXI cede a la Empresa tantas veces dicha en plena propiedad los ferrocarriles... tierras en que están construidos etc., etc., pero por encima de todo ello está, como dijimos en otra ocasión, el dominio eminente, que el Estado ejerce sobre la propiedad privada, y le da derecho á expropiar por causa de utilidad pública y á imponer contribuciones.

Ahora lo que sería de desear es que las cosas se arreglaran, y evitar así cualquier muerto al decir de la persona autorizada, debido al *cruce á nivel*.

MANUEL N. FERNÁNDEZ.

LA VELOCE

Recomendamos á las personas que deseen ir á Europa barato y con comodidad, los vapores de la Compañía de Navegación á vapor *La Veloce*.

Estos vapores parten de Colón y tocan en Puerto Colombia, Puerto Cabello, La Guayra, Curaçao, Tenerife, Barcelona de España y Génova.

Manufactura de Calzado, frente á la Fábrica Nacional de Licores.

Gran Taller de Ebanistería y Carpintería de Jorge Morales Bejarano.

Pan, y siempre pan caliente lo hallarán en la Panadería "La Soledad."

Gran Restaurante



de José Fernández

Donde la «high life» encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

RIQUEZA Y VARIEDAD DE MENU

Siempre novedades de los platos más especiales y sabrosos que se encuentran en la capital.

MESA VARIOS ESTILOS

AL SIGLO NUEVO

TIENDA DE NOVEDADES Y TEJIDOS

Y

almacén de abarrotes de 1ª calidad

¡Excelente manteca de chicharrón á ¢ 28-00!

ello únicamente invertir la mesa de operación."

No por esto hay que concluir que la anestesia no tenga sus peligros; siendo como es su fundamento la supresión parcial de la acción de la célula nerviosa, una débil distancia apenas la separa de la paraliza-

ción total, esto es, de la muerte.

En cambio, hay también signos inequívocos que advierten suficientemente al cirujano, tales como la coloración de los labios, el estado de la pupila; un pulso débil y desigual por ejemplo, indica la proximidad del peligro.

Guyau pasó después á exponer el procedimiento que emplea para el uso del cloroformo y declaró que no era partidario de la creación de especialistas para cloroformizar, sino que antes bien el maestro debe enseñar indistintamente á todos sus discípulos á servirse de este anestésico.

Brouardel á su turno hizo uso de la palabra, y recordó que como médico legista había tenido que intervenir en 25 casos de muerte causadas por el cloroformo; de las cuales, dijo, había que sustraer dos, en que la muerte sobrevino ya terminada la operación. En el primero se trataba de una fractura del muslo, en que el paciente secumbió en el momento mismo en que se le colocaba una canal; la muerte aquí fue debida á una embolia pulmonar. El segundo caso fue el de una artritis fungosa del pie, en que el enfermo, un niño, expiró en un síncope, ya acabada la operación; pero hecha la autopsia se comprobó una hipertrofia del thimus y el corazón lleno de grasa como en un hombre de 60 años.

En los otros 23 casos Brouardel no ha notado ninguna lesión del corazón.

Más, hay siempre que tomar en cuenta el estado físico del enfermo, su grado de susceptibilidad, pues con frecuencia muchos mueren á causa de una emoción, de un dolor insignificante ó por una detención súbita de la circulación.

Bucquoy, por último, presentó en esta misma sesión un trabajo del doctor Reynes, cirujano de los hospitales de Lyon, en el cual su autor manifiesta que para evitar los inconvenientes del cloroformo y del éter, emplea una mezcla compuesta de cloroformo, éter y alcohol.

[Traducido de "Le Journal," de París.]

Piedra Filosofal.

La Emulsión de Scott es un preparado que ha venido á llenar un gran vacío en la terapéutica moderna.

Por las cualidades del aceite y por su excelente emulsión supera á cuantos medicamentos similares se han preparado hasta hoy.

La prioridad de esta forma farmacéutica pertenece únicamente á Scott, y las demás emulsiones sólo son meras imitaciones sin que ninguna llegue á igualarla.

No hay reconstituyente alguno que obre como la

Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa,

especialmente en los casos de tisis, bronquitis crónica, raquitismo, escrófula, ciertas formas de anemia y sobre todo en el asma crónica y estados consecutivos producidos por un exceso de trabajo físico y mental.

Obrando á manera de antiséptico arroja de la economía los micro-organismos que vician la sangre, contribuye á la formación de la hemoglobina, regenera los tejidos, y en una palabra, viene á ser la piedra filosofal de la medicación tónico-reconstituyente.

Exíjase la legítima que lleva la contraseña del hombre con el bacalao áuestas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.
De venta en las Droguerías y Farmacias.

C.A.

Sección científica

La academia DE Medicina de Paris

EL CLOROFORMO EN LAS ENFERMEDADES DEL CORAZON

La Academia ha continuado la discusión que acerca de tan importante materia había empezado la semana última. En esta vez Guyon y Brouardel han hecho oír su autorizada opinión.

El primero ha declarado explícitamente, que el cloroformo en las enfermedades del corazón, aun cuando se trate de personas de edad avanzada, no presenta peligros de muerte, siempre que se hayan tomado para con el paciente las medidas que en tales casos aconseja la ciencia. El ilustre profesor va más allá, y cita ejemplos de enfermedades del corazón atenuadas por el uso de este anestésico.

—“Citaré principalmente, dijo, una enferma de la clínica del doctor Archambaut á quien este hábil colega rehúsa operar, temiendo los efectos de la cloroformización. La operación, sin embargo, se imponía; y la enferma por otra parte, mujer inteligente á quien no se escapaba el estado de su situación, insistió de tal manera que fue imprescindible, proceder. Pues bien, á los pocos días pudo observar una sensible mejoría en el pulso, la que se acentuó de modo notable en dos diferentes ocasiones que hubo necesidad de intervenir á consecuencia de recaídas, sin embargo, creo á pesar de lo expuesto, que la degeneración grasosa del corazón constituye un peligro; y en corroboración de ello, recuerdo en este instante dos casos de personas atacadas de este mal que quedaron muertas en el curso de la operación.

“Constituye también otro obstáculo para la anestesia la anemia que sigue á las grandes hemorragias, pues los tumores de la vejiga suelen á veces ir acompañados de hematurias bastante abundantes, para producir una especie de caquecía. Yo mismo, debido á este hecho, he perdido tres enfermos en la mesa de operación lo que en manera alguna hace cambiar mi opinión respecto del cloroformo, pues habiendo tratado después á otros enfermos que padecían de la misma afección, ningún contratiempo se ha producido, bastándome para

QUIEN SABE IDIOMAS ES RICO

**Francés,
Inglés,
Alemán,
Italiano**

El profesor Philipp Voigtel enseña las lenguas susodichas, siguiendo un método puramente práctico, que habilita al discípulo, en poco tiempo, no solamente á leer y escribir, sino también á HABLAR el idioma extranjero.

Calle 19, Norte, frente á la Imprenta Nacional

ESGANDALO

y no puede llamarse de otra manera la gran rebaja de precios que hace hoy la **Manufactura de Calzado** (frente á la Fábrica Nacional de Licores) en sus ventas al contado. Agregando á esto su mejoramiento constante en calidad de materiales, los estilos modernos y su exquisita mano de obra. Indudablemente supera ya hoy este establecimiento á todos los demás de la República por sus bajos precios y magnífica calidad.

AVISO

Del mes entrante en adelante alquilo mi casa del barrio de Amón frente á la de don Wenceslao de la Guardia.

MANUEL ECHEVERRIA

AFINADOR Y COMPOSITOR --DE PIANOS-- A. RUIZ

ofrece sus servicios en este ramo garantizando sus trabajos Dirigirse al establecimiento de J. R. Mata

Ricardo Kriebel
DENTISTA ALEMAN

Unico gabinete aental eléctrico completo en Centro América

y establecido según los adelantos de la ciencia
Calle 19, Norte
Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería
Teléfono 22

SASTRERIA Y BARBERIA NACIONAL DE MARCELLO VECCHI



Agua Anticanicie

Se vende aquí: Calle 18, Norte,

50 varas del Mercado

Gran Surtido de Casimires

Trajes para Sacerdotes y Militares

TALLER DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA DE JORGE MORALES BEJARANO

Fábrica y depósito de muebles de todas clases, gustos y precios. Construcción y reparación de casas. Gran depósito de materiales escogidos de albañilería, carpintería y ebanistería para atender cualquier pedido. Venta de espejos recibidos directamente de los Estados Unidos. Avenida Central, Este. núm. 531. Horas de despacho: de 7 a. m. á 8 p. m.

LA CIUDAD DE LONDRES

DE

A. ASCH

Avenida Central, frente al Mercado

Gran Almacén de Muebles. Baratillo constante de pañolones, gasas, sedas y lanas. Se componen y se hacen toda clase de muebles al gusto del comprador.

¡Escudid y os sorprenderéis!

LA ESTRELLA

Lavandería á Vapor

Este establecimiento montado con todos los adelantos de la ciencia, ofrece las siguientes ventajas, que recordamos al público.

- 1º Evita el contagio de cualquier enfermedad pues la ropa es lavada á una temperatura tal, que el microbio perece.
- 2º Las ropas son clasificadas según el empleo á que se destinan, y lavadas en sus calderas respectivas.
- 3º La limpieza y blancura no tiene rival, sin emplear ácidos ni sustancias que deterioren la ropa.
- 4º La ropa no se pierde, ni se cambia, ni la usan, como sucede en las lavanderías en general.
- 5º El precio del lavado es más económico, debido á la maquinaria empleada, que puede en 24 horas alistar centenares de piezas.

7ª Avenida Este, y esquina á la Calle 35 Sur
100 varas al Norte de la Soledad

EL ACORAZADO

Fábrica de Calzado Bertheau & C^a

Grandes almacenes de géneros y sucursal de **El Acorazado** en el puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo: alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana. Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio. Un Cinematógrafo y un Grafófono sistema Edison.

BAZAR DE SAN JOSE

De don J. R. Mata

Este acreditado establecimiento acaba de recibir un gran surtido de telas de todas clases, que llaman la atención por sus variados dibujos y precios baratísimos.

¿Cuál es la razón de estos precios tan bajos?

Los grandes pedidos que hace "El Bazar de San José," y por consiguiente siendo menor el precio de costo puede venderlos á precios sin competencia

Tertulia de valde-Lectura de valde

Frescos de valde y Fluses casi de valde

Los encontraréis en el TALLER DE SASTRERIA de TRANSITO VARGAS, pues el corte, la elegancia, la exactitud, han dado la fama de que goza este establecimiento. ¡¡Probad y veréis!!

Tip. de Jenaro Valverde.

Calle 19, 200 varas al Sur del Banco C. R.

RODOLFO ROMANI Y C^a

han trasladado su almacén en los mismos bajos del Hotel Francés, frente al parquecito de la Merced.

La casa tiene un gran surtido de abarrotes en general y posee la especialidad de vinos italianos y franceses de primera calidad.

FLOR DE CUBA

Cigarrillos especiales

"SPORT"

Engargolados sin pegamiento

Estos cigarrillos elaborados con las mejores picaduras de la Habana y con *papel especial*, tienen la ventaja sobre los *pegados* de no enfermar la boca y la garganta, porque no entra en su fabricación la *pega*, muchas veces perjudicial á la salud.

Su ínfimo precio los pone al alcance de todos los bolsillos.

De venta en las principales cantinas, hoteles y pulperías, y en la Agencia Comercial de

SCHAEL & C^a

Calle Central Sur n^o 465, 250 varas al Sur de la Catedral, en donde se conceden *liberales descuentos* á compradores por mayor.

NOTA:—Realizamos los famosos pianos de R. Gors & Kallmann y plateamos cristales de espejos.

THE ACORAZADO

Bertheau & Co.

Notice to the people of Port Limón

The store of Bertheau & Co. offer boots, Queen Victoria style.

A large assortment of socks and stockings, English style. Shoes and slippers Jamaica style.

A LOS ESTUDIANTES DE DERECHO

El señor Ruiz Miyares se ofrece para dar lecciones de francés, con toda perfección, á los que deseen aprender á traducir, hablar y escribir este idioma con toda propiedad.

Dirigirse á "El Siglo XX."

LIBRERIA ESPAÑOLA

Imprenta y Encuadernación DE MARIA V. DE LINES

Impresiones de lujo y económicas. Rapidez en la ejecución de los trabajos.

LA COLCHONERIA ITALIANA

DE

Alfonso Forniere

8a. Av. Oeste, n^o 172, frente á la Sra. Urbana

Se complace en informar á su numerosa clientela y favorecedores, que con el objeto de agrandar su establecimiento, se ha trasladado á la casa indicada.

Tiene el gusto de recordar que además de la fábrica de colchones y almohadas de todas clases, se hace *casullas* á medida y se venden hechas.

La Soledad

GRAN PANADERIA

Esta panadería montada con todos los adelantos modernos, se ha propuesto que el público pueda consumir siempre PAN FRESCO; para lo cual avisamos que desde esta fecha se encontrará PAN CALIENTE A TODAS HORAS, garantizado tanto la calidad del pan como la de las harinas que se emplean.

Galletas calientes á todas horas, de varias clases, rosquillas y panes finos.

Llamamos la atención sobre las ventajas que ofrecemos especialmente á los hoteles, restaurantes y revendedores.

P. y R. ODIO